

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Band:** 37 (1957)  
**Heft:** 4  
  
**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**SIÈGE SOCIAL :**

16, avenue de l'Opéra, Paris-1<sup>er</sup>  
Tél. : Opéra 15-80.

**SECTION DE LYON :**

2, rue de la République  
Tél. : Burdeau 27-32.

**SECTION DE MARSEILLE :**

7, rue d'Arcole  
Tél. : Dragon 72-06.

**SECTION DE LILLE :**

28, place de la Gare  
Tél. : 516-03.

**SECTION DE L'EST :**

30, avenue Carnot, Besançon  
Tél. : 22-67.

**SECTION DE BORDEAUX :**

9, rue Foy, Tél. : 44-27.

**BUREAU EN SUISSE :**

5, Bleicherweg, Zurich  
Tél. : 23-76-20.

**RÉDACTEUR :**

Henri Weissenbach, chef des  
services d'information.

## A NOS LECTEURS

*Le retard avec lequel paraît ce numéro est dû à la disparition, en cours de trajet, de plusieurs clichés destinés à son impression et qui nous avaient été aimablement envoyés du Liechtenstein.*

*Nous prions nos lecteurs de nous excuser de ce fâcheux contre-temps.*

**ABONNEMENT ANNUEL :**

France : 2.500 francs.  
Suisse : 30 francs.

Pour tout changement d'adresse,  
prière de joindre 50 fr. fr. ou  
0,60 fr. s.

Les articles et documents publiés  
dans cette revue ne peuvent être  
reproduits qu'avec la mention  
intégrale de leur source.

Les opinions émises n'engagent  
pas la Chambre de commerce  
suisse en France.

Pour la publicité s'adresser :  
en France : à la rédaction,  
en Suisse : à M. A. Ruckstuhl,  
99, Forchstrasse, Zurich 32,  
Tél. : 32.76.98.

## NOTRE COUVERTURE

# Sommaire

## LA PRINCIPAUTÉ DU LIECHTENSTEIN

- 127 Préface par Thomas HOLENSTEIN, Chef du Département de l'Économie publique.
- 129 Préface par Son Altesse le Prince FRANÇOIS-JOSEPH II DE LIECHTENSTEIN.
- 131 Introduction par Alexander FRICK, Chef du Gouvernement.
- 132 Ferdinand NIGG : Liechtenstein, belle principauté sur le Rhin alpestre.
- 137 Bruno B. GÜGGI : Les relations internationales du Liechtenstein.
- 139 Alois VOGT : Développement et situation de l'économie et de l'industrie du Liechtenstein.
- 141 Joseph HOOP : Comment la Principauté équilibre son budget.

### Actualité économique

- 145 Victor GAUTIER : La Suisse et le marché commun.
- 149 M. VAN DER GOES VAN NATERS : Les Pays-Bas et l'Europe.

### Chroniques

- 151 Offres et demandes commerciales.
- 152 Chiffres, faits et nouvelles.

### Notre supplément bleu

- I Éditorial.
- II La vie économique en quelques lignes.
- IV Statistiques franco-suisse.

Le château de Vaduz, résidence de S. A. le Prince François-Joseph de Liechtenstein.  
(Cliché aimablement mis à notre disposition par le Verkehrsbureau de Saint-Gall.)